Mai 2011- N° 13 - Deutsche Fassung

# **Allgemeines**

## REACH- und CLP-Terminologie in 22 EU-Sprachen jetzt online verfügbar

Eine Testversion einer mehrsprachigen Terminologiedatenbank liefert in 22 EU-Sprachen die wichtigsten REACH- und CLP-Begriffe, einschließlich der CLP-Piktogramme, der Gefahren- und der Sicherheitshinweise. Die Datenbank steht nun kostenfrei online zur Verfügung. Sie finden die Datenbank hier.

## Lunch Meetings zur Kennzeichnung und zu Sicherheitsdatenblättern

Die Handwerkskammer und der REACH&CLP Helpdesk Luxemburg veranstalten gemeinsam zwei Informationsseminare zur CLP-Kennzeichnung gefährlicher Chemikalien und zu den neuen Sicherheitsdatenblättern. Die Seminare werden sowohl in deutscher als auch in französischer Sprache angeboten. Sie finden in der Form eines so genannten Lunch-Meetings statt, d.h. sie beginnen um 12 Uhr mittags und wir informieren Sie in 1,5 Stunden bei einem kleinen Imbiss in kondensierter Form über alles Wichtige. Veranstaltungsort ist jeweils die Handwerkskammer. Die Veranstaltungen wenden sich an alle, die Chemikalien im Betrieb verwenden: Handwerksbetriebe, Maler, Autowerkstätten, Reinigungsfirmen, Bauunternehmen und andere, die sich und ihre Mitarbeiter über die neuen Anforderungen informieren möchten. Sie finden den Einladungsflyer mit weiteren Informationen und das Anmeldeformular hier.

- Lunch Meeting zur neuen CLP-Kennzeichnung: Mittwoch, 18. Mai (deutsch) und Dienstag, 24. Mai 2011 (französisch).
- Lunch Meeting zu neuen Sicherheitsdatenblättern: Dienstag, 7. Juni (deutsch) und Do., 16. Juni 2011 (französisch)

REACH (Registrierung, Bewertung, Zulassung und Beschränkung chemischer Stoffe)

# REACH&CLP-Kaffee: Meldung von SVHC in Erzeugnissen

Der REACH&CLP Helpdesk Luxemburg lädt zu seinem zweiten REACH&CLP-Kaffee ein! Er findet am Donnerstag, 12. Mai von 16 bis 18 Uhr statt (in französisch und deutsch). Veranstaltungsort ist das CRP Henri Tudor in Luxemburg-Kirchberg. Mit dieser neuen Veranstaltungsform wollen wir Ihnen die Gelegenheit geben, sich bei einer Tasse Kaffee über die neusten Entwicklungen bei REACH&CLP zu informieren und auszutauschen. Zum Thema "Meldung von besonders besorgniserregenden Stoffen (SVHC) in Erzeugnissen und weitere Anforderung für SVHC" werden wir Sie zum einen in konzentrierter Form über den aktuellen Stand informieren und zum anderen haben Sie ausgiebig Gelegenheit Ihre konkreten Probleme und Fragen mit uns zu diskutieren. Wenn Sie Interesse haben, melden Sie sich bitte umgehend an: Senden Sie hierzu den Anmeldebogen an reach@tudor.lu. Weitere Informationen finden Sie auch in unserem Infoblatt zum Thema.

## Weitere Informationen zu Zulassungsanträgen

Die Präsentationen des ECHA-Seminars zu Zulassungsanträgen (12. April 2011) sind als <u>Download</u> auf der ECHA-Website verfügbar. Weiterhin wurde ein <u>eigener Bereich</u> auf der ECHA-Internetseite für den Zulassungsteil von REACH eingerichtet, in dem sich detaillierte Informationen zu den Verfahren und zur Erstellung eines Zulassungsantrags finden.

Zur Erinnerung: Im Februar 2011 wurden die ersten Stoffe in <u>Anhang XIV REACH</u> aufgenommen, d.h. ihre Verwendung wird nach einer Übergangsfrist zulassungspflichtig. Zulassungsanträge können bereits jetzt gestellt werden. Weitere Informationen hierzu finden Sie in unserer <u>News</u> vom März 2011.

Kontakt: Arno Biwer | Caroline Fedrigo | Virginie Piaton

REACH&CLP Helpdesk | 66, rue de Luxembourg | L-4002 Esch-sur- Alzette

Telefon: + 352 42 59 91-600 | Fax: +352 42 59 91-555

E-mail: reach@tudor.lu | clp@tudor.lu

Zum Abonnieren oder Abbestellen: www.reach.lu/contact oder www.clp.lu/contact oder per Email.



## Neue CHESAR-Version verfügbar

Eine neue Version von Chesar (v1.1.3), dem Tool der ECHA für die Stoffsicherheitsbeurteilung und -berichterstattung, kann nun von der <u>Chesar-Website</u> heruntergeladen werden. Es ist vollständig mit IUCLID 5.3 kompatibel. Chesar ist ein umfassendes Tool, das von der ECHA entwickelt wurde, um Unternehmen bei der Stoffsicherheitsbeurteilung für die unterschiedlichen Verwendungsweisen eines Stoffes und bei der Erstellung des Stoffsicherheitsberichtes zu unterstützen. Im Vergleich zur Version 1.1.2. wurden keine neuen Funktionen zur Chesar-Anwendung selbst hinzugefügt. Es wurden lediglich einige technische Unzulänglichkeiten behoben. Weitere Informationen finden Sie im Nachrichten-Alert der ECHA.

Für weitere Information besuchen Sie bitte folgende Seite unserer Website: "Was ist REACH?"

## **CLP** (Einstufung, Kennzeichnung und Verpackung von Stoffen und Gemischen)

#### Neue Leitlinie zur Kennzeichnung und Verpackung

Die ECHA hat neue <u>Leitlinie zur Kennzeichnung und Verpackung</u> veröffentlicht. Bei dem neuen Dokument handelt es sich um eine eigenständige Leitlinie zur Kennzeichnung und Verpackung von Stoffen und Gemischen nach der CLP-Verordnung. Es wendet sich an Hersteller, Importeure, nachgeschaltete Anwender und Händler chemischer Stoffe und Gemische. Das neue Leitliniendokument gibt genauere Auskunft über die Kennzeichnung und Verpackung als die Leitlinien zur Anwendung der CLP-Kriterien. Es stellt insbesondere klar,

- welche Aspekte bei der Schätzung der benötigten Etikettgröße zu berücksichtigen sind;
- welche zusätzlichen Informationen hinzugefügt werden können und wo auf dem Etikett sie platziert werden sollten;
- welche Ausnahmen f
  ür kleine Verpackungen gelten;
- wie sich die CLP und das Beförderungsrecht beeinflussen;
- wie man die am besten geeigneten Sicherheitshinweise für das Etikett auswählt;
- welche Übergangsbestimmungen für Stoffe und Gemische gelten, die sich bereits auf dem Markt befinden.

Das neue eigenständige Leitliniendokument ersetzt die Abschnitte zur Etikettierung und Auswahl von Sicherheitshinweisen der <u>Leitlinien zur Anwendung der CLP-Kriterien</u>, die ebenfalls aktualisiert wurden. Sie finden diese Leitlinien ebenso die wie "Einführenden Leitlinien zur CLP-Verordnung" in der <u>Rubrik</u> "Leitlinien zur Einhaltung der Bestimmungen der neuen Verordnung zur Einstufung, Kennzeichnung und Verpackung von Stoffen und Gemischen".

Für weitere Information besuchen Sie bitte folgende Seite unserer Website: "Was ist CLP?"

#### **AGENDA**

#### Nationale Veranstaltungen in Luxemburg

12.05.11	REACH&CLP-Kaffee: Meldung von besonders besorgniserregenden Stoffen (SVHC) in Erzeugnissen, LU-
	Kirchberg, CRP Henri Tudor, 16-18 Uhr
18. und	Lunch Meeting zur neuen CLP-Kennzeichnung: Mittwoch, 18. Mai (deutsch) und Dienstag, 24. Mai 2011
24.05.11	(französisch), LU-Kirchberg, Handwerkskammer, 12-13:30 Uhr
07. und	Lunch Meeting zu neuen Sicherheitsdatenblättern: Dienstag, 7. Juni (deutsch) und Do., 16. Juni 2011
16.06.11	(französisch), LU-Kirchberg, Handwerkskammer, 12-13:30 Uhr

#### Internationale Veranstaltungen

17-18.05.11	6. ECHA Stakeholders' Day, ECHA, Helsinki; weitere Information auf der ECHA-Website
18-20.05.11	Helsinki Chemicals Forum, Helsinki
21-22.06.11	Cefic REACH Implementation Workshop IX, Brüssel

Dieser Newsletter wird durch den REACH&CLP Helpdesk Luxemburg veröffentlicht. Der Helpdesk berät unverbindlich zu den Themen REACH und CLP. Es handelt sich dabei keinesfalls um eine rechtliche Interpretation der bestehenden Gesetzestexte. Die REACH-Verordnung, die CLP-Verordnung und darauf bezugnehmenden Richtlinien und Verordnungen sind die einzigen rechtlich relevanten Quellen. Die mit diesem Newsletter bereitgestellten Informationen stellen keine rechtliche Grundlage dar und das CRP Henri Tudor übernimmt keinerlei Haftung für mögliche Fehler, Auslassungen oder irreführende Angaben. Die Verwendung der bereitgestellten Informationen liegt allein in der Verantwortung des Empfängers dieser Email.

